



TLR-1 HL[®]-X / TLR-1 HL[®]-X USB

Instrukcja użytkowania

Nazwa produktu	Kod produktu
Streamlight TLR-1 HL-X	69500
Streamlight TLR-1 HL-X USB	69501

WAŻNE: PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM NALEŻY W PEŁNI NAŁADOWAĆ AKUMULATORY SL-B9™.

Dziękujemy za wybór wielofunkcyjnej, wysokostrumieniowej latarki montowanej na szynie TLR-1 HL[®]-X. Jak w przypadku każdego profesjonalnego narzędzia, odpowiednia pielęgnacja i konserwacja zapewni lata niezawodnej pracy. Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed użyciem latarki TLR.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OBCHODZENIE SIĘ Z BRONIĄ PALNĄ MOŻE BYĆ NIEBEZPIECZNE I GROZIĆ POWAŻNYMI OBRAŻENIAMI, SZKODAMI MAJĄTKOWYMI LUB ŚMIERCIĄ. POSTĘPUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA I OBSŁUGI ZARÓWNO LATARKI, JAK I BRONI PALNEJ. NIGDY NIE OBSŁUGUJ BRONI, JEŚLI NIE OTRZYMAŁEŚ ODPOWIEDNIEGO SZKOLENIA. ZAWSZE STOSUJ ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA I NIGDY NIE KIERUJ BRONI NA COŚ, W CO NIE ZAMIERZASZ STRZELAĆ.

PRZYPADKOWE WYSTRZELENIE BRONI MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA, SZKODY MAJĄTKOWE LUB ŚMIERĆ. UPEWNIJ SIĘ, ŻE BROŃ JEST ROZŁADOWANA, A ZAMEK OTWARTY, PODCZAS INSTALACJI, CZYSZCZENIA, REGULACJI, KONSERWACJI LUB DEMONTAŻU LATARKI.

RYZIKO OBRAŻEŃ. UŻYWANIE NIETYPOWYCH LUB NIEORYGINALNYCH CZĘŚCI, MODYFIKACJE ORYGINALNYCH ELEMENTÓW LUB STOSOWANIE LATARKI Z PRODUKTAMI NIEKOMPATYBILNYMI MOŻE UNIEWAŻNIĆ GWARANCJĘ I PROWADZIĆ DO AWARII PRODUKTU LUB OBRAŻEŃ OSOBISTYCH.

TRYB STROBOSKOPOWY MOŻE WYWOŁAĆ ATAKI PADACZKOWE U OSÓB Z EPILEPSJĄ FOTOGENNĄ.

PROMIENIOWANIE LED (RG-2). NIE PATRZ BEZPOŚREDNIO W WIĄZKĘ ŚWIETLNA. MOŻE BYĆ SZKODLIWA DLA OCZU. ZGODNIE Z NORMĄ IEC 62471 ED 1.0:2006-07.

ZALECENIA DOTYCZĄCE AKUMULATORÓW

RYZIKO EKSPLOZJI, POPARZEŃ LUB POŻARU. NIE ROZBIERAJ, NIE ZGNIATAJ, NIE ZWIERAJ BIEGUNÓW, NIE PRZEGRZEWAJ POWYŻEJ 60°C I NIE WRZUCAJ DO OGNIA. NIE ŁADUJ BATERII CR123A. UŻYWAJ WYŁĄCZNIE Z PRODUKTAMI STREAMLIGHT. TRZYMAJ Z DAŁA OD DZIECI. UTYLIZUJ LUB RECYKLINGUJ AKUMULATORY ZGODNIE Z

PRZEPISAMI.

Produkt jest przeznaczony do użycia z dwoma bateriami CR123A lub dwoma akumulatorami litowo-jonowymi SL-B9™ firmy Streamlight. Akumulatory SL-B9™ są objęte recyklingiem. Zgodnie z przepisami w wielu krajach, może być nielegalne wyrzucanie tych akumulatorów do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi organami zajmującymi się gospodarką odpadami, aby dowiedzieć się o opcjach recyklingu lub właściwej utylizacji.

INSTALACJA I DEMONTAŻ ADAPTERA SZYNY

WAŻNE: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO TEJ PROCEDURY NALEŻY ZDEMONTOWAĆ LATARKĘ Z BRONI.

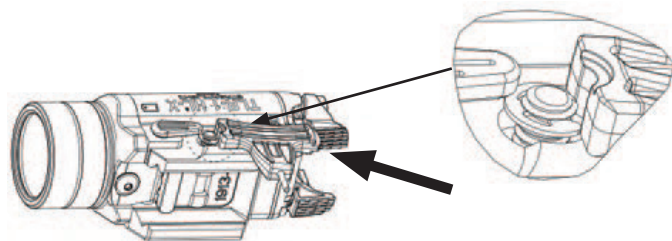
Latarka TLR jest dostarczana z zamontowanym adapterem szyny oraz zestawem innych adapterów. Jeśli adapter nie jest odpowiedni, wybierz taki, który zapewnia solidne mocowanie latarki do broni, zwracając uwagę na:

- Szerokość adaptera i rowka szyny,
- Działanie przełącznika,
- Brak kolizji z osłoną spustu.

UŻYCIĘ ADAPTERA JEST NIEZBĘDNE. BEZ NIEGO LATARKA MOŻE ZSUWAĆ SIĘ Z SZYNY POD WPLYWEM ODRZUTU.

Demontaż adaptera szyny

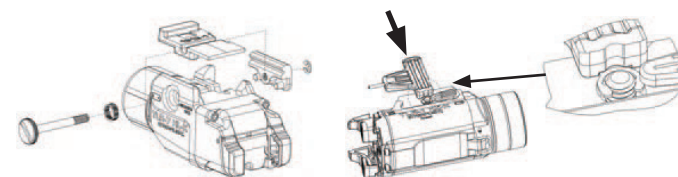
1. Dokładnie dokręć śrubę napinającą zacisk szyny.
2. Zapewnij dostęp do klipsa zabezpieczającego (e-clip) na końcu śruby napinającej zacisk szyny.
3. Użyj narzędzia wielofunkcyjnego, aby nacisnąć klips zabezpieczający od strony otwartej. Zwolnij klips.
4. Wykręć śrubę napinającą zacisk szyny i całkowicie ją usuń (sprężyna napinająca musi pozostać z zaciskiem szyny).



Instalacja adaptera szyny

1. Wykręć śrubę napinającą zacisk szyny i całkowicie ją usuń (sprężyna napinająca musi pozostać z zaciskiem szyny).
2. Włóż adapter do rowka między ruchomą częścią zacisku szyny a jego stałą stroną. Uwaga: Adapter jest prawidłowo zamontowany, jeśli można zamontować śrubę napinającą.
3. Włóż śrubę napinającą przez stałą stronę zacisku szyny, przez adapter, i wkręć ją w ruchomą stronę zacisku.
4. Dokręć śrubę napinającą, aby solidnie zamocować adapter.
5. Zamocuj klips zabezpieczający (e-clip) na ruchomej części zacisku szyny i wyrównaj otwartą stronę z rowkiem gwintowanej części śruby napinającej.
6. Użyj narzędzia wielofunkcyjnego, aby nacisnąć klips do momentu,

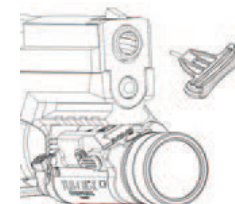
aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.



MONTAŻ I DEMONTAŻ LATARKI

OBCHODZENIE SIĘ Z BRONIĄ PALNĄ MOŻE BYĆ NIEBEZPIECZNE I GROZIĆ POWAŻNYMI OBRAŻENIAMI, SZKODAMI MAJĄTKOWYMI LUB ŚMIERCIĄ. UPEWNIJ SIĘ, ŻE BROŃ JEST ROZŁADOWANA, A ZAMEK OTWARTY.

1. TLR zaprojektowano tak, aby można ją było szybko montować lub demontować z szyny akcesoryjnej broni.
2. Poluzuj śrubę napinającą zacisk szyny.
3. Ustaw latarkę pod kątem, umieszczając stałą część zacisku szyny przy szynie akcesoryjnej i wyrównaj adapter szyny z odpowiednim rowkiem.



4. Naciśnij śrubę napinającą zacisk szyny, aby otworzyć zacisk, obróć TLR na miejsce i zwolnij śrubę, aby latarka „zaskoczyła” na swoim miejscu.
5. Sprawdź, czy latarka jest dobrze zamocowana, i dokręć śrubę napinającą.

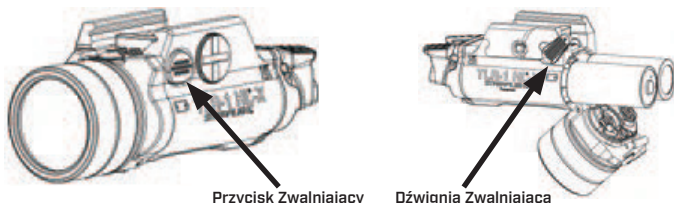
Uwaga: Do dokręcenia można użyć narzędzia wielofunkcyjnego lub monety. Dokręcaj tylko „palcami”.

INSTALACJA/WYMIANA AKUMULATORÓW

OSTRZEŻENIE: PRZED WYMIANĄ AKUMULATORÓW UPEWNIJ SIĘ, ŻE BROŃ JEST ROZŁADOWANA I ZAMEK OTWARTY.

Pod koniec żywotności akumulatorów może wystąpić przerywane działanie lub brak funkcjonalności przełącznika. Wymiana akumulatorów przywróci normalne działanie.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniający, obracając dźwignię zwalniającą zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Opuść przednią pokrywę, aby uzyskać dostęp do akumulatorów. Usuń wyczerpane akumulatory.
2. Włóż nowe akumulatory CR123A lub SL-B9™ zgodnie z ilustracjami na obudowie latarki. **Nie mieszaj różnych typów akumulatorów.**
3. Obróć pokrywę na swoje miejsce, a następnie zablokuj ją, obracając dźwignię zwalniającą przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Usłyszysz kliknięcie, które oznacza, że pokrywa została prawidłowo zamocowana.



Przycisk Zwalniający

Dźwignia Zwalniająca

ŁADOWANIE AKUMULATORÓW SL-B9™

Przed pierwszym użyciem akumulatory SL-B9™ należy w pełni naładować.

1. Podłącz wtyczkę USB-C do portu ładowania akumulatora (przy dodatnim biegunie).
2. Akumulator może pozostawać podłączony do kabla USB-C przez cały czas. Nie grozi to przeładowaniem.

Wskaźnik LED ładowania:

- Czerwony LED: ładowanie w toku.
- Zielony LED: akumulator naładowany.

Czas ładowania wynosi około 2,5 godziny.

OBSŁUGA PRZEŁĄCZNIKA

Latarka TLR-1 HL[®]-X wyposażona jest w dwustronne przełączniki tylne, umożliwiające chwilową lub stałą aktywację.

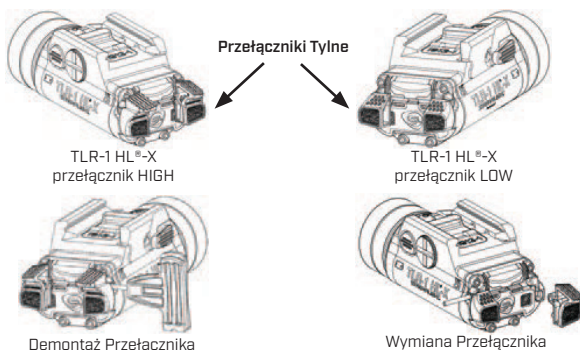
- Szybkie naciśnięcie w dół dowolnego przełącznika włącza lub wyłącza urządzenie.
- Przytrzymanie przełącznika w dół aktywuje chwilowe świecenie

Opcje przełączników tylnych

TLR-1 HL[®]-X oferuje dwie wersje przełączników tylnych, zależnie od preferencji użytkownika dotyczących uchwytu:

- **LOW [niski]:** przełącznik znajduje się niżej z obu stron osłony spustu.
- **HIGH [wysoki]:** przełącznik znajduje się wyżej z obu stron osłony spustu.

Przełączniki LOW i HIGH można wymieniać za pomocą narzędzia wielofunkcyjnego. Należy nacisnąć bolec zabezpieczający w celu usunięcia przełącznika, a następnie zamontować wybrany przełącznik.



Przełączniki Tyłne

TLR-1 HL[®]-X
przełącznik HIGH

TLR-1 HL[®]-X
przełącznik LOW

Demontaż Przełącznika

Wymiana Przełącznika

TRYB STROBOSKOPOWY

Tryb stroboskopowy może być aktywowany za pomocą dowolnego przełącznika.

1. W ciągu ¼ sekundy naciśnij przełącznik, zwolnij, a następnie naciśnij ponownie, aby aktywować stroboskop.
2. Aby całkowicie aktywować lub dezaktywować tryb stroboskopowy:
 - Przy wyłączonym urządzeniu szybko naciśnij przełącznik 9 razy (nie dłużej niż ¼ sekundy na każde naciśnięcie).
 - Przytrzymaj przełącznik po dziesiątym naciśnięciu do momentu, aż latarka wyłączy się. Reprogramowanie zakończone powodzeniem jest sygnalizowane wyłączeniem światła.

KONSERWACJA

Smarowanie: Śruba napinająca zacisk szyny, dźwignia zwalniająca i zaczep wymagają regularnego smarowania wysokiej jakości olejem do broni, aby zapobiec korozji.

Czyszczenie: Używaj miękkiej ściereczki i łagodnego detergentu do czyszczenia szklanego obiektywu. Trzymaj latarkę wolną od zabrudzeń i osadów.

Unikaj agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie. Jeśli używasz amunicji z odsłoniętą bazą ołowianą, soczewka i obudowa mogą zostać pokryte osadem. Do usunięcia osadu użyj drobnej wełny stalowej lub gumki do ołówka.

PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Latarki Streamlight zostały zaprojektowane jako przenośne źródła światła o wysokiej intensywności, przeznaczone do ciężkich zadań. Producent wyraźnie odradza wykorzystywanie latarki w celach innych niż oświetleniowe. Streamlight zrzeka się odpowiedzialności za użycie inne niż zalecane.

Uwaga: Do naprawy używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych Streamlight. Wykorzystanie nieautoryzowanych części może unieważnić homologację produktu. W przypadku awarii urządzenia należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem Streamlight lub odesłać produkt do producenta.

Dożywotnia gwarancja ograniczona Streamlight:

Streamlight gwarantuje, że niniejszy produkt przez cały okres swojego użytkowania pozostanie wolny od wad. Gwarancja obejmuje baterii i iza-rówek oraz normalnych śladów użytkowania lub użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem. W razie wykrycia przez nas wad produktu, zobowiązujemy się do jego naprawy, wymiany lub zwrotu ceny zakupu. Niniejsza dożywotnia gwarancja ograniczona nie obejmuje również akumulatorów, ładowarek, włączników oraz układów elektronicznych, które objęte są gwarancją dwuletnią za okazaniem dowodu zakupu. JEST TO JEDYNA GWARANCJA, ZARÓWNO WYRAŻNA, JAK I DORÓZUMIANA, W TYM GWARANCJA POKUPNOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO

CELU. NINIEJSZYM WYŁĄCZA SIĘ WYRAŹNIE WSZELKIE SZKODY PRZYPADKOWE, WYNIKOWE I SZCZEGÓLNE, CHYBA, ŻE WYŁĄCZENIE TAKIE JEST NIEZGODNE Z OBOWIĄZUJĄCYMI PRZEPISAMI. Zależnie od obowiązującego prawodawstwa mogą Państwu przysługiwać inne, szczególne uprawnienia.

MOŻLIWOŚĆ SERWISOWANIA LATARKI

Produkt jest całkowicie lub częściowo pozbawiony części przeznaczonych do samodzielnej naprawy.

Więcej informacji o usługach serwisowych jest dostępnych pod adresem www.streamlight.com/support/service. Po wypełnieniu zgłoszenia serwisowego online otrzymasz informacje kontaktowe do położonego w pobliżu centrum serwisowego Streamlight.

Producent Streamlight, Inc.

30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, USA
Telefon: +1 800 523-7488
E-mail: cs@streamlight.com

Importer, Autoryzowany Dystrybutor Streamlight Autoryzowane Centrum Serwisowe w Polsce:

Mactronic Group sp. z o.o.
Ul. Stargardzka 4, 54-156 Wrocław, Polska
Tel. + 48 71 351 86 53
E-mail: info@mactronic.pl
serwis@mactronic.pl

